Организация Объединенных Наций S/2020/351



Совет Безопасности

Distr.: General
1 May 2020
Russian
Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 30 апреля 2020 года на имя Генерального секретаря и постоянных представителей членов Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить копии сообщений, представленных заместителем Генерального секретаря по миротворческим операциям г-ном Жан-Пьером Лакруа и Специальным посланником Генерального секретаря по Африканскому Рогу г-ном Парфе Онанга-Аньянгой, а также заявлений, сделанных представителями Бельгии, Вьетнама, Германии, Доминиканской Республики, Индонезии, Китая, Нигера, Российской Федерации, Сент-Винсента и Гренадин, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Туниса, Франции, Эстонии и Южной Африки в связи с заседанием, проведенным в режиме видеоконференции во вторник, 28 апреля 2020 года. С заявлениями выступили также представители Судана и Федеративной Демократической Республики Эфиопия.

В соответствии с изложенной в письме Председателя Совета Безопасности от 2 апреля 2020 года на имя постоянных представителей членов Совета Безопасности (S/2020/273) процедурой, которая была согласована в свете чрезвычайных обстоятельств, вызванных пандемией коронавирусной инфекции, эти сообщения и заявления будут опубликованы в качестве официального документа Совета Безопасности.

(*Подпись*) Хосе **Сингер Вайзингер**
Председатель Совета Безопасности

20-06323 (R) 040520 080520



Приложение I

Сообщение заместителя Генерального секретаря по миротворческим операциям г-на Жан-Пьера Лакруа

Я благодарю Вас, г-н Председатель, за предоставленную мне возможность кратко проинформировать членов Совета Безопасности о последних событиях, касающихся деятельности Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА), в том числе их усилий по оказанию поддержки Совместному механизму по наблюдению и контролю за границей (СМНКГ). Я также представлю Совету обновленную информацию о последних событиях, произошедших после опубликования находящегося на рассмотрении Совета доклада Генерального секретаря (S/2020/308).

Несмотря на улучшение отношений между Суданом и Южным Суданом, по-прежнему весьма маловероятно, что в краткосрочной и среднесрочной перспективе будет достигнут прогресс в определении окончательного статуса района Абьей. С учетом того, что все усилия Комиссии Африканского союза (АС) и Имплементационной группы высокого уровня АС сосредоточены на решении других приоритетных задач, усиление поддержки Африканского союза со стороны Организации Объединенных Наций путем назначения заместителя главы миссии ЮНИСФА приобретает еще большее значение, в то время как Специальный посланник работает с АС над поиском путей активизации политического процесса. В этой связи позитивным событием стало то, что 4 марта представители ЮНИСФА провели консультации с премьер-министром Судана Абдаллой Хамдуком для решения вопросов, касающихся взлетно-посадочной полосы в Атони и назначения заместителя главы миссии. Премьер-министр выразил готовность поддержать миссию в этих вопросах.

Что касается местного уроня, то обстановка в плане безопасности в районе Абьей остается нестабильной: имеют место эпизоды обострения напряженности в отношениях между общинами нгок-динка и миссерия, рост преступности и присутствие в районе ответственности ЮНИСФА вооруженных элементов. Сотрудники ЮНИСФА старались не допустить снижения уровня безопасности и обеспечить, чтобы район Абьей оставался зоной, свободной от оружия, принимая для этого меры оперативного реагирования и сохраняя присутствие в тех районах, где ситуация была нестабильной. Вместе с тем по-прежнему вызывали озабоченность перемещения вооруженных людей, о которых в течение отчетного периода неоднократно сообщали местные жители.

Кроме того, военнослужащие ЮНИСФА подвергаются нападениям со стороны вооруженных элементов. В ходе последнего инцидента, произошедшего 24 апреля в Центральном секторе, сотрудники ЮНИСФА приняли меры в ответ на действия пастуха из племени миссерия в Найнае, который открыл по ним огонь. В ходе другого инцидента, произошедшего в тот же день в Центральном секторе, группа людей из племени миссерия, вооруженная автоматами, вступила в столкновение с военнослужащими ЮНИСФА на блокпосте в Алале.

Что касается серьезной эскалации насилия между общинами, в ходе которой 19 января три представителя племени миссерия были убиты в Найнае нападавшими, предположительно принадлежавшими к племени нгок-динка, а 22 января 33 представителя племени нгок-динка были убиты в Коломе вооруженными элементами племени миссерия в результате, как предполагается, нападения с целью возмездия, то после этих нападений

ЮНИСФА учредили совместную следственную группу для проведения предварительного расследования произошедших инцидентов. Напряженность, которая быстро обострилась, в настоящее время постепенно ослабевает благодаря превентивному развертыванию и взаимодействию миссии с местными общинами.

В Диффре, Северный сектор, 16 марта состоялась конференция традиционных лидеров с участием верховных вождей племени нгок-динка и племени миссерия. Стороны признали необходимость мира и договорились не усугублять ситуацию. Последующая встреча с двумя верховными вождями состоялась 9 апреля в Диффре. Несмотря на то, что до сих пор не достигнута договоренность о миграции скотоводов из племени миссерия на юг на время предстоящего сухого сезона, в этих совещаниях впервые после январских нападений в Коломе приняли участие традиционные лидеры обеих сторон. Кроме того, совещания в таком формате состоялись впервые с ноября 2017 года, когда лидеры встречались в Аддис-Абебе на заседании Объединенного надзорного комитета по Абьею. Хотя этих мер все еще недостаточно для восстановления стабильности в этом районе, они являются обнадеживающими шагами, предпринятыми обеими общинами. Первостепенная задача заключается в том, чтобы поддержать конструктивный диалог, который удалось возобновить между общинами. После завершения миссией работы над докладом о расследовании инцидентов в Коломе я намерен обсудить с Командующим силами дополнительные шаги, которые могут быть предприняты для предотвращения повторения таких инцидентов в будущем.

Что касается других событий, то Совместный механизм по наблюдению и контролю за границей добился определенного прогресса в достижении контрольных показателей, предусмотренных в резолюции 2497 (2019). В итоговом документе очередной сессии Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности, состоявшейся 19 февраля в Джубе, содержатся четкие руководящие принципы, касающиеся оперативной деятельности СМНКГ. Обе стороны в настоящее время задействовали максимальное число национальных наблюдателей, предусмотренное соглашением. В полной мере обеспечивалась свобода передвижения для воздушных и наземных миссий по наблюдению. Затем 13 января был успешно создан опорный пост в Абу-Куссе/Вункуре.

Что касается нынешнего процесса формирования полицейских сил, то в процессе развертывания трех санкционированных сформированных полицейских подразделений (СПП), которые, как ожидается, начнут работу на местах к июлю, происходят серьезные задержки из-за ограничений на поездки, введенных правительством Судана в целях предотвращения распространения пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19). В процессе развертывания первого СПП из Эфиопии удалось добиться существенного прогресса к началу марта, когда была завершена предшествующая развертыванию поездка в район миссии. Однако все дальнейшие шаги пришлось приостановить в связи со вспышкой пандемии COVID-19.

Хотя среди персонала ЮНИСФА не зарегистрировано ни одного случая заражения COVID-19, медицинские бригады целевой группы ЮНИСФА по COVID-19 посещают все опорные пункты и сектора для проверки состояния готовности миссии. Завершены инженерные работы по созданию карантинной зоны на 16 мест для военнослужащих и полицейских. Я приветствую заверения премьер-министра в том, что в скором времени он сформирует группу для проведения необходимых консультаций с Министерством обороны и разведки относительно использования взлетно-посадочной полосы в Атони, что

значительно улучшит возможности ЮНИСФА в плане медицинской эвакуации и позволит решить нынешние материально-технические проблемы.

Что касается усилий на местном уровне, то ЮНИСФА ежедневно проводят информационно-разъяснительную работу с большим числом людей, включая представителей гражданского общества, женских ассоциаций и общин, которые приходят на различные рынки, а также специальные встречи с верховными вождями племен, судьями и прокурорами для разъяснения важности мытья рук и социального дистанцирования. По итогам обсуждений, состоявшихся в центрах содержания под стражей, Главный уголовный суд принял решение об освобождении 13 заключенных, осужденных за незначительные преступления, с тем чтобы сократить число людей в камерах и обеспечить соблюдение руководящих принципов Всемирной организации здравоохранения, касающихся социального дистанцирования. Кроме того, ведомства также обсуждают с местной администрацией требования, касающиеся проведения проверки в нескольких пунктах в районе Абьей.

И хотя предстоящие месяцы, вне всякого сомнения, принесут нам новые, беспрецедентные проблемы на фоне распространения пандемии COVID-19, руководство ЮНИСФА будет продолжать взаимодействовать с правительствами Судана и Южного Судана в целях содействия осуществлению остающихся положений ранее достигнутых между ними соглашений и мандата ЮНИСФА. Кроме того, ЮНИСФА будут продолжать играть стабилизирующую роль в районе Абьея и в приграничных районах.

Поэтому я хотел бы просить Совет Безопасности вновь поддержать рекомендацию Генерального секретаря продлить мандат ЮНИСФА на очередной шестимесячный срок — до 15 октября 2020 года.

Приложение II

Заявление Специального посланника Генерального секретаря по Африканскому Рогу г-на Парфе Онанга-Аньянги

Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за предоставленную мне возможность вновь кратко проинформировать Совет Безопасности о прогрессе в осуществлении резолюции 2046 (2012), которая касается сохраняющихся проблем в двусторонних отношениях между Суданом и Южным Суданом, и конфликта в штатах Южный Кордофан и Голубой Нил.

Текущий брифинг проводится в период, когда мировому сообществу грозит смертоносная глобальная пандемия коронавирусной инфекции (COVID-19). В Судане и Южном Судане пандемия COVID-19 влечет за собой широкие медицинские, гуманитарные и социально-экономические последствия, усугубляемые резким падением цен на нефть, нашествием пустынной саранчи и негативными климатическими явлениями. Чтобы помочь обеим странам преодолеть эти проблемы, требуется срочная внешняя поддержка. Пандемия, по всей вероятности, негативно скажется также и на мирных процессах в обеих странах, в том числе приведет к значительному сокращению взаимодействия. В настоящее время моя Канцелярия координирует в масштабах всей системы Организации Объединенных Наций оказание технической поддержки для содействия секретариату Межправительственной организации по развитию (ИГАД) в разработке региональной стратегии и плана реагирования на пандемию в соответствии с решениями саммита ИГАД, проведенного 30 марта в виртуальном формате под председательством премьер-министра Абдаллы Хамдука.

С тех пор, как я докладывал Совету о положении дел в октябре 2019 года (см. S/PV.8644), у меня были возможности для взаимодействия с властями Судана и Южного Судана, равно как и с региональными игроками. В частности, в феврале текущего года после трагического инцидента в Коломе мы посетили Абьей совместно с заместителем Генерального секретаря Жан-Пьером Лакруа. Обе страны стремятся продолжать развивать улучшающиеся отношения между ними, в частности посредством конструктивного содействия мирным процессам в обеих странах. В этом плане Южный Судан продолжает содействовать и способствовать проводимому под эгидой президента Салвы Киира Маярдита суданскому мирному процессу. И наоборот, посредническая деятельность правительства Судана способствовала достижению компромисса между президентом Кииром и г-ном Риеком Машаром, благодаря чему 12 марта 2020 года было сформировано Обновленное переходное правительство национального единства.

Кроме того, премьер-министру Хамдуку, к которому как новому Председателю ИГАД перешло южно-суданское досье в тот момент, когда оппозиция и действовавшее в то время правительство зашли в тупик в решении вопросов о количестве штатов и их границах, принадлежит заслуга в том, что он совместно с президентом Уганды Мусевени, который является одним из гарантов этого процесса, способствовал решению этого вопроса благодаря тому, что “на полях” состоявшегося в начале февраля саммита Африканского союза ему удалось убедить президента Киира восстановить в Южном Судане деление на десять штатов. Впоследствии премьер-министр Хамдук поздравил южносуданского лидера с принятым им 15 февраля «смелым решением», которое поддерживает ИГАД.

В подтверждение новой динамики отношений президент Киир осудил покушение на премьер-министра Хамдука 9 марта в Хартуме. В свою

очередь, Судан, который гарантировал безопасность г-на Машара в Хартуме, обеспечил ему сопровождение в лице генерал-лейтенанта Мохамеда Хамдана Дагало, также известного как Хемедти, в ходе поездок г-на Машара в Джубу и из Джубы для проведения консультаций, в том числе в ходе личных встреч с президентом Кииром в период с сентября 2019 года по февраль 2020 года.

Улучшившиеся отношения между двумя странами подверглись испытанию на прочность, когда произошли два печальных события. Первый раз — когда 22 января пастухи племени миссерия совершили кровопролитное вооруженное нападение в районе Колома в Абьее на общину нгок-динка, а второй раз — когда 25 марта в Джубе от естественных причин скоропостижно скончался министр обороны Судана генерал Джамаль ад-Дин Омар после того, как он совместно со своим южно-суданским коллегой провел под своим руководством заседание Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности. Следует признать, что особое внимание, которое обе стороны уделяют углублению их сотрудничества и поддержке взаимной стабильности и мира, заслуживает всяческого одобрения.

В Судане внимание премьер-министра Хамдука, который руководит сложным переходным процессом, сосредоточено в основном на разрядке напряженности и достижении единодушия среди хартумских политических субъектов, в том числе в вопросах, связанных со все более сложным экономическим положением. Одновременно премьер-министр старается также выполнить свое обязательство добиваться мира посредством переговоров с вооруженными движениями. В связи с этим вселяет оптимизм недавнее заявление Председателя Суверенного совета генерала аль-Бурхана о единстве руководства переходным процессом. В Южном Судане президент Киир и первый вице-президент Риек Машар прилагают усилия для восстановления партнерских отношений, которые уже дважды оказывались на грани краха, и стремятся найти выход из политического тупика, в который они зашли по вопросу распределения штатов и назначения губернаторов.

Помимо этого, страны поддерживают активное сотрудничество по вопросам использования нефтяных ресурсов. После принятия решения о продлении соглашения о нефти по истечении в декабре 2019 года срока его действия до марта 2022 года Южный Судан стабильно производит платежи по финансовому соглашению на переходный период, поставляя в Судан 28 000 баррелей нефти в день. В настоящее время задолженность Южного Судана составляет приблизительно 500 млн долл. США вместо первоначальной суммы в размере 3,02 млрд долл. США, и он будет продолжать использовать расположенные в Судане объекты и экспортировать свою нефть через Порт-Судан, оплачивая фиксированную пошлину за обработку, транзит и транспортировку нефти. Последствия резкого падения в этом месяце цен на нефть с точки зрения этого сотрудничества еще только предстоит выяснить.

Поскольку большинство суданских вооруженных оппозиционных движений согласились на посредничество президента Киира в их переговорах с Хартумом, а возможность их перемещения в третью страну теперь исключена, в январе в Джубе возобновились переговоры, которые продолжаются по сей день. С начала вспышки COVID-19 переговоры проводятся в виртуальном формате. Премьер-министр Хамдук по-прежнему готов обсудить любые вопросы и причины многочисленных конфликтов в Судане в надежде достичь соглашение, которое позволит объединить всех суданцев. Обнадеживает то, что оппозиционные движения тоже вновь заявили о своей твердой решимости достичь мира.

Важно отметить, что, несмотря на разногласия между сторонами по таким вопросам, как секуляризм, автономия и самоопределение, в результате чего сроки завершения переговоров неоднократно откладывались, в общем и целом в этом процессе переговоров был достигнут значительный прогресс, о чем свидетельствует, в частности, подтвержденное вооруженными движениями обязательство соблюдать режим одностороннего прекращения огня. По распоряжению президента Киира ведущий посредник из Южного Судана время от времени выезжает в Хартум для того, чтобы проинформировать суданские власти о ходе развития мирного процесса. На данный момент переговоры планируется завершить 9 мая, однако пока неясно, удастся ли в нынешних условиях соблюсти этот срок.

До сих пор правительство подписало рамочные соглашения с Народно-освободительным движением Судана (север) (НОДС-С) под руководством Малика Агара, а также с вооруженными движениями из Дарфура и восточных районов Судана. В данных соглашениях рассматриваются ключевые проблемы, связанные с маргинализацией, слаборазвитостью и участием в работе институтов управления. Тем не менее они не решают в полной мере проблему отделения государства от религии, которую НОДС-С под руководством Малика Агара считает крайне важной. На последующих этапах переговоров будут рассматриваться меры обеспечения безопасности и участие в работе переходных учреждений.

Переговоры с дарфурскими вооруженными движениями позволили добиться важного результата: 11 февраля была достигнута договоренность с правительством о создании специального суда по военным преступлениям и преступлениям против человечности, совершенным в Дарфуре, и об отправлении правосудия в Международном уголовном суде. Несмотря на прогресс, достигнутый на дарфурском направлении, отсутствие представителей группировки Освободительного движения Судана под руководством Абделя Вахида на переговорах по-прежнему вызывает серьезную озабоченность.

Как представляется, переговоры с группировкой НОДС-Север под руководством Абдель Азиза аль-Хилу также не продвинулись вперед. Хотя аль-Хилу находится в Джубе, он отказывается взаимодействовать с правительством до тех пор, пока оно не согласится сделать Судан светским государством и предоставить штатам Южный Кордофан и Голубой Нил возможность самоопределения. Правительство придерживается позиции, согласно которой эти вопросы должны быть рассмотрены на конституционной конференции, а не в ходе переговоров в Джубе. Созданному 6 апреля совместному комитету по реформам было поручено, в частности, провести встречу с аль-Хилу и попытаться преодолеть этот тупик.

Несмотря на то что Судан и Южный Судан оказывают друг другу поддержку, они взяли на себя минимальные двусторонние обязательства в рамках заключенных соглашений о сотрудничестве, поскольку они продолжают уделять основное внимание своим внутренним конфликтам. Однако они прекратили обвинять друг друга в поддержке или размещении своих соответствующих повстанцев. Вместо этого они оказывают друг другу взаимную поддержку в усилиях, направленных на прекращение внутренних конфликтов. Хотя обе страны стараются избегать урегулирования каких-либо спорных вопросов, пока они заняты решением проблем, связанных с их соответствующими переходными процессами и пандемией COVID-19, следует надеяться, что сближение и укрепление отношений впоследствии послужат стимулом к решению ими остающихся вопросов в рамках соглашений о сотрудничестве, в том числе в связи с ситуацией в Абьее. В связи с этим

позитивными шагами являются сделанное 23 января президентом Салвой Кииром и генералом Хемедти объявление о создании совместного механизма по защите гражданского населения, развертывание сил по наблюдению за разъединением в этом районе и создание комитета по расследованию инцидента в Коломе. Рассчитываем, что эти вопросы будут включены в повестку дня следующей сессии Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности в Хартуме, которая была отложена на неопределенный срок в связи с озабоченностью по поводу COVID-19 и внезапной смертью министра обороны Судана в Джубе.

Что касается “двух районов”, то визит премьер-министра Хамдука в этот регион 9 января и продемонстрированная им готовность к обсуждению любых вопросов породили надежду на то, что конфликт там вскоре может остаться в прошлом. Однако необходимо положить конец разногласиям между двумя фракциями НОДС-Север и добиться прогресса в переговорах с участием фракции НОДС-Север под руководством Абдель Азиза аль-Хилу.

В ходе встречи с президентом Кииром 17 января я выразил ему признательность за его посреднические усилия в суданском мирном процессе, которые начали приносить конкретные результаты, и подчеркнул важность постоянного взаимодействия с суданскими властями по различным двусторонним вопросам. Президент согласился со мной и заверил меня в том, что, как только в обеих странах будет достигнут мир, у них появится больше возможностей для обсуждения нерешенных вопросов в рамках взаимовыгодных отношений. Министр иностранных дел отметил, что в настоящее время обе страны также уделяют первоочередное внимание примирению в Абьее. Соответственно, в ходе встреч с представителями общин миссерия и нгок-динка в Абьее, которые мы провели совместно с заместителем Генерального секретаря Лакруа 12 и 13 февраля, я подчеркивал важность примирения и мирного сосуществования.

Моя Канцелярия будет и впредь взаимодействовать с властями обеих стран, а также, в случае необходимости, с ключевыми региональными субъектами, включая Африканский союз и ИГАД, с тем чтобы побудить их не только к установлению мира и стабильности на своей территории, но и к достижению прогресса в осуществлении всех обязательных соглашений о сотрудничестве.

Приложение III

Заявление заместителя Постоянного представителя Бельгии при Организации Объединенных Наций г-жи Карен Ван Влирберге

Благодарю докладчиков за их выступления.

Как всегда, обсуждение вопроса об Абьее невозможно без упоминания событий как в Судане, так и в Южном Судане. Переходные процессы, происходящие в обеих странах, могут оказать положительное влияние на усилия по урегулированию вопроса об Абьее. Мы приветствуем позитивные шаги, предпринятые в последние месяцы.

Понимаем также, что эти переходные процессы, наряду с преодолением гуманитарных и экономических последствий кризиса, связанного с коронавирусной инфекцией, требуют самого пристального внимания со стороны правительств обеих стран. Однако мы настоятельно призываем их продолжать рассматривать этот вопрос, с тем чтобы добиться окончательного урегулирования вопроса о статусе Абьея. Для достижения прочного мира в этом районе оба правительства должны проявить полную и всеобъемлющую приверженность достижению этой цели. Это включает создание условий для выполнения Временными силами Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА) своего мандата.

Отмечаем, что обстановка в плане безопасности остается нестабильной, имели место трагические вспышки насилия. Призываем стороны привлечь виновных к ответственности.

Согласны с Генеральным секретарем в том, что ЮНИСФА продолжают играть решающую роль в сдерживании насилия и роста преступности и в обеспечении защиты гражданского населения, в том числе посредством ослабления межобщинной напряженности. Приветствуем также усилия ЮНИСФА по укреплению мира, налаживанию диалога и урегулированию конфликтов, в том числе путем оказания поддержки Имплементационной группе высокого уровня Африканского союза.

ЮНИСФА не могут бессрочно выполнять роль обычных административных и государственных служб и вместо них предоставлять населению Абьея услуги, на которые они имеют право. Именно поэтому необходимо урегулирование на основе политического диалога. Мы призываем все стороны продолжать работать в этом направлении и воспользоваться импульсом, который был создан в рамках переходного процесса. Трудно представить себе ответственное завершение деятельности миссии, пока вопрос о статусе Абьея не будет урегулирован окончательно.

Наконец, должны быть выполнены резолюции, которые ранее принял Совет Безопасности, в частности должен быть назначен гражданский заместитель главы ЮНИСФА и увеличена численность полицейского компонента миссии. Рассчитываем на достижение дальнейшего прогресса в этой связи.

Приложение IV

Заявление исполняющего обязанности заместителя Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций г-на Яо Шаоцзюня

Я благодарю заместителя Генерального секретаря Лакруа и Специального посланника Онанга-Аньянгу за их подробные сообщения. Приветствуем также постоянных представителей Судана и Эфиопии, которые принимают участие в сегодняшнем заседании.

В настоящее время обстановка в районе Абьей в целом остается спокойной и стабильной. В политической ситуации в Судане и Южном Судане отмечается определенный прогресс. Обе стороны активизировали свое взаимодействие и сотрудничество по вопросу об Абьее и тесно сотрудничают с Временными силами Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА). Добиться этих позитивных подвижек было непросто, особенно в период пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19). В своем докладе (S/2020/308) Генеральный секретарь отмечает, что район Абьей по-прежнему сталкивается с многочисленными проблемами и что обстановка в плане безопасности остается нестабильной. Надлежащее урегулирование этого вопроса крайне необходимо для поддержания стабильности в Судане, Южном Судане и в регионе в целом.

Совет Безопасности должен и впредь в полной мере уважать ведущую роль Судана и Южного Судана в урегулировании вопроса об Абьее, внимательно прислушиваться к мнениям обеих сторон и поддерживать усилия региональных и субрегиональных организаций, таких как Африканский союз (АС) и Межправительственная организация по развитию. Мы надеемся, что правительства Судана и Южного Судана продолжат поиски путей политического урегулирования этого вопроса, в том числе посредством создания административных и судебных органов и органов поддержания общественной безопасности. Международное сообщество должно оказать помощь обеим сторонам, особенно в борьбе с COVID-19.

Мы продолжаем оказывать поддержку ЮНИСФА в осуществлении их мандата. Эта миссия призвана играть важную роль в поддержании стабильности в районе Абьей. Китай приветствует усилия, предпринятые Эфиопией как одной из стран, предоставляющих войска, принимает к сведению рекомендации Генерального секретаря и поддерживает продление мандата ЮНИСФА. В этой связи мы должны внимательно прислушиваться к мнениям правительств Судана и Южного Судана, АС и стран, предоставляющих войска. В то же время мы высоко оцениваем усилия Секретариата по борьбе с пандемией COVID-19 и призываем его повысить уровень зашиты и безопасности миротворцев ЮНИСФА.

Китай готов сотрудничать с африканскими странами и международным сообществом в целях содействия урегулированию вопроса об Абьее и поощрению мира, стабильности и развития в этом регионе.

Приложение V

Заявление Специального посланника Доминиканской Республики в Совете Безопасности г-на Хосе Сингера Вайзингера

Мы благодарим заместителя Генерального секретаря Лакруа и Специального посланника Онанга-Аньянгу за их сообщения.

Этот отчетный период был отмечен позитивными шагами, осуществлению которых способствовали мирные переходные процессы в обеих странах. Тем не менее глубокую обеспокоенность вызывают совершенные недавно в Абьее нападения с применением насилия, которые привели к гибели и похищению людей, сожжению деревень, а также к другим потерям. В некоторых районах из-за отсутствия безопасности гуманитарные учреждения не могут осуществлять проекты по оказанию помощи. Эту крайне нестабильную ситуацию усугубляют регулярные вооруженные нападения, последствия изменения климата, а теперь и угроза пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19), для сдерживания распространения которой требуются совместные усилия.

Со времени начала конфликта Судан и Южный Судан уделяют своим обязанностям в отношении Абьея лишь ограниченное внимание, поскольку сталкиваются с другими неотложными проблемами. Необходимо прилагать больше усилий в целях создания условий для укрепления мира и безопасности путем содействия осуществлению жизнеспособного политического процесса, который в конечном итоге приведет к выполнению всех положений Соглашения от 20 июня 2011 года. Поэтому также крайне важно предоставить Временным силам Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА) соответствующий мандат, возможности и ресурсы. Достижению этой цели могло бы в значительной степени способствовать назначение гражданского заместителя главы миссии и других ключевых гражданских и полицейских сотрудников, а также введение в эксплуатацию взлетно-посадочной полосы в Атони.

Мы приветствуем прогресс, которого удалось добиться в развертывании объединенных групп военных наблюдателей по всему району Абьей и в достижении контрольных показателей Совместным механизмом по наблюдению и контролю за границей.

Жители Абьея рассчитывают, что будут найдены решения для удовлетворения их приоритетных потребностей, касающихся в том числе здравоохранения, питания, продовольствия и воды, а также защиты их прав человека. Вызывает обеспокоенность тот факт, что поступают сообщения о случаях сексуального и гендерного насилия с отношении несовершеннолетних и что женщины в районе Абьей не участвуют в процессах принятия решений. В этой связи мы приветствуем повторное назначение женщины на пост представителя нгок-динка в объединенном комитете мира в общинах и продолжающуюся разработку плана действий по поощрению согласованного осуществления повестки дня по вопросам женщин и мира и безопасности.

В заключение мы хотели бы особо отметить инициативу по созыву 9 апреля конференции с участием традиционных лидеров, а также масштаб и всеобъемлющий характер информационно-пропагандистской работы по защите прав человека, особенно прав женщин и детей. В интересах достижения устойчивого мира Судан и Южный Судан должны принять конкретные меры для выполнения своих обязательств, а Совет должен вновь сосредоточить внимание на этом вопросе. У нас есть прекрасная возможность сделать это в ходе предстоящего обсуждения мандата ЮНИСФА.

Приложение VI

Заявление заместителя Постоянного представителя Эстонии при Организации Объединенных Наций г-на Герта Аувяэрта

Я хотел бы также поблагодарить докладчиков.

Эстония с удовлетворением отмечает позитивные события, которые произошли за последние шесть месяцев. Позвольте мне также выразить нашу признательность Временным силам Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА) и Эфиопии за их вклад.

Мы признаем, что переходные процессы в Судане и Южном Судане, а также последствия кризиса, вызванного коронавирусной инфекцией (COVID-19), требуют самого пристального внимания со стороны правительств обеих стран. Вместе с тем мы призываем стороны воспользоваться улучшением их взаимоотношений для достижения прогресса в урегулировании вопроса об Абьее. Самое главное, нельзя недооценивать тот факт, что альтернативы конструктивному политическому процессу между сторонами не существует. Как представляется, чем больше этот процесс затягивается, тем хуже становится ситуация на местах. Суровым напоминанием об этом является усугубление обстановки в плане безопасности, равно как и ухудшение гуманитарной ситуации. Кроме того, пандемия COVID-19 лишь усиливает эту угрозу. Поэтому мы призываем Судан и Южный Судан возобновить жизнеспособный политический процесс, который должен привести к осуществлению Соглашения от 20 июня 2011 года. Этому могло бы в значительной степени способствовать назначение гражданского заместителя главы миссии. Кроме того, мы призываем региональные субъекты активно взаимодействовать со сторонами в урегулировании вопроса об Абьее.

В то же время Совет Безопасности несет ответственность за принятие решительных мер для борьбы с негативными тенденциями в области безопасности. В этой связи Эстония хотела бы вынести три рекомендации.

Во-первых, ввиду роста преступности и межобщинного насилия крайне важно ускорить развертывание оставшегося санкционированного персонала ЮНИСФА, особенно полицейского компонента. Хотя мы понимаем, что пандемия COVID-19 приводит к задержкам в работе, мы призываем без дальнейших проволочек выдать визы, необходимые для развертывания всего персонала ЮНИСФА.

Во-вторых, нам необходимо в максимально возможной степени обеспечить привлечение к ответственности лиц, виновных в совершении актов насилия. В этой связи мы призываем власти начать совместное расследование связанных с гибелью людей инцидентов, имевших место в Коломе в январе. Обеспечение привлечения к ответственности не только удержит людей от совершения новых актов, но и поможет укрепить столь необходимое доверие в отношениях между общинами.

В-третьих, нам необходимо направить в состав ЮНИСФА специалистов в области прав человека. Это поможет укрепить потенциал местных органов власти по борьбе с нарушениями прав человека и тем самым предотвратить дальнейшее насилие.

Эстония поддерживает рекомендацию Генерального секретаря о продлении мандата ЮНИСФА еще на шесть месяцев. Вместе с тем стороны должны продемонстрировать свою готовность к достижению прогресса в деле урегулирования вопроса об Абьее.

В заключение мы приветствуем появившиеся в последнее время обнадеживающие признаки прогресса. Тем не менее мы также призываем стороны в срочном порядке укрепить эту позитивную динамику, особенно посредством осуществления конструктивного политического процесса, направленного на окончательное урегулирование вопроса об Абьее. Дальнейшие задержки лишь продлят страдания жителей Абьея.

Приложение VII

Заявление заместителя Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций г-жи Анн Геген

Я хотела бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря Лакруа и Специального посланника Онанга-Аньянгу за их весьма содержательные сообщения.

Я сделаю краткое заявление и ограничусь тремя замечаниями.

Прежде всего, Франция самым решительным образом осуждает эскалацию межобщинного насилия и недавние ожесточенные столкновения в Коломе. В этой связи я хотела бы подчеркнуть, что мы крайне обеспокоены сообщениями о сексуальном насилии в отношении женщин и детей и о внутренних перемещениях населения. Мы призываем правительства как Судана, так и Южного Судана координировать проведение расследования, о котором было объявлено, и напоминаем, что виновные должны быть привлечены к ответственности и предстать перед судом. Эти ужасные события подтверждают, что в Абьее сохраняется нестабильная ситуация и что развертывание Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА) по-прежнему абсолютно необходимо.

Однако — и это мое второе замечание — добиться реальной стабилизации ситуации в области безопасности можно только с помощью подлинного политического процесса, направленного на решение вопроса об Абьее и демаркацию. Франция призывает правительства обеих стран воспользоваться возможностью, появившейся благодаря улучшению их двусторонних отношений, для урегулирования вопроса об Абьее и начала серьезного диалога в целях выработки политического решения в соответствии с Соглашением от 20 июня 2011 года. Мы с удовлетворением отмечаем прогресс в осуществлении мирных процессов в обеих странах, о котором сообщил Специальный посланник Онанга-Аньянга, и призываем все вооруженные группы в Дарфуре присоединиться к переговорам.

Франция также призывает Африканский союз, Имплементационную группу высокого уровня Африканского союза и Специального посланника Организации Объединенных Наций по Африканскому Рогу активизировать свою работу в качестве посредника в целях достижения политического урегулирования конфликта между Суданом и Южным Суданом в соответствии с Соглашением 2011 года. Мы все должны сделать все возможное, чтобы ситуация в Абьее не превратилась в новый “замороженный” конфликт, а ЮНИСФА — в миссию с бессрочным мандатом, как отмечал Генеральный секретарь в своем последнем докладе (S/2020/308), поскольку международное сообщество не может ни согласиться с этим, ни позволить себе этого.

В заключение я хотел бы коснуться вопроса реконфигурации ЮНИСФА во исполнение соответствующего решения Совета Безопасности. Мы с глубоким сожалением отмечаем, что три сформированных полицейских подразделения все еще не развернуты. Мы призываем правительства обеих стран оказывать всестороннюю поддержку ЮНИСФА в части развертывания ее персонала, в том числе путем выдачи запрашиваемых виз. Три сформированных полицейских подразделения должны быть развернуты как можно скорее; это единственный способ справиться с проблемой высокого уровня преступности в Абьее и адаптировать силы для решения текущих задач. В то же время обе стороны

должны принять участие в создании Службы полиции Абьея в соответствии с Соглашением 2011 года.

И последнее: Франция настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций и все заинтересованные стороны сделать все возможное для направления гражданского заместителя главы миссии и гражданской группы. ЮНИСФА должны иметь возможность поддерживать мирный процесс, в том числе на общинном уровне, и взаимодействовать с Африканским союзом и соответствующими заинтересованными сторонами в Джубе и Хартуме.

Приложение VIII

Заявление заместителя Постоянного представителя Германии при Организации Объединенных Наций г-на Юргена Шульца

Временные силы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА) будут играть решающую роль в стабилизации обстановки в районе Абьея до тех пор, пока не будет достигнуто долгосрочное политическое урегулирование, в частности не будет создана система органов управления, позволяющая решать многочисленные проблемы, с которыми сталкивается население и которые обусловлены недостаточным уровнем социально-экономического развития, гуманитарными потребностями, ростом уровней преступности и межобщинного насилия.

Миссия должна иметь надлежащие материальные средства для решения этих задач. В этой связи позвольте мне выразить нашу признательность Эфиопии за то, что она предоставила высокопрофессиональный миротворческий контингент.

Что касается предстоящего продления мандата ЮНИСФА, то мы согласны с рекомендацией Генерального секретаря о продлении мандата на шесть месяцев. При этом, как мы уже неоднократно говорили здесь, необходимо адаптировать миссию таким образом, чтобы она могла эффективно реагировать на изменения обстановки на местах. Миссия должна обладать возможностями для борьбы с ростом преступности; поддержки мирных процессов на уровне общин, посредничества и диалога; и оказания содействия Комиссии Африканского союза, Имплементационной группе высокого уровня Африканского союза и обеим сторонам.

Мы подчеркиваем настоятельную необходимость укрепления полицейского компонента для решения проблемы роста уровня преступности и ухудшения в целом обстановки в плане безопасности. Мы с большой обеспокоенностью и разочарованием отмечаем, что одобренные Советом Безопасности изменения мандата не были осуществлены. Говоря о положительных моментах, следует отметить, что женщины-офицеры составляют почти 30 процентов от численности личного состава полицейского компонента. Необходимо, чтобы данный показатель оставался на соответствующем уровне и после увеличения численности компонента.

Мы настоятельно призываем Судан без дальнейших задержек выдать визы, в частности разрешить санкционированное увеличение численности полицейского персонала ЮНИСФА, как только это можно будет сделать с учетом нынешних ограничений, введенных на фоне коронавирусной инфекции (COVID-19).

Кроме того, мы видим, что по-прежнему существует необходимость в укреплении гражданского компонента миссии для поддержки усилий общин в Абьее по примирению и налаживанию прочных мирных отношений. Необходимо особо поддерживать инициативы, направленные на обеспечение всестороннего и эффективного участия женщин на всех этапах мирного процесса.

В число задач мандата должен входить постоянный и эффективный мониторинг ситуации с соблюдением прав человека, в том числе любых случаев сексуального и гендерного насилия и случаев нарушения и ущемления прав человека, в частности женщин и детей. Поэтому мы с удовлетворением отмечаем рекомендацию Генерального секретаря о направлении в ЮНИСФА дополнительных специалистов по правам человека.

Что касается политического процесса, то необходимо найти политическое решение ситуации в Абьее, и активную роль в этом процессе должны играть обе стороны — правительства Судана и Южного Судана. Устойчивый мир в обеих странах, которые столь тесно взаимосвязаны, невозможно достигнуть без конструктивного решения вопроса об Абьее. На сегодняшний день сторонам не удалось добиться значительного прогресса в вопросах демаркации границы и в процессе определения окончательного статуса Абьея.

Мы высоко оцениваем усилия руководства ЮНИСФА по созыву мирных конференций в районе Абьей с целью собрать вместе традиционных лидеров общин нгок-динка и миссерия и настоятельно призываем стороны поддержать эти усилия.

Мы также настоятельно призываем стороны совместно расследовать совершенные 19 и 22 января нападения, в результате которых погибли 36 мирных жителей, и совместно привлечь виновных к ответственности. Такие действия стали бы демонстрацией ответственного отношения обеих сторон.

Международное сообщество не может решить вопрос об Абьее, это могут сделать только правительства Судана и Южного Судана. Мы предлагаем свою поддержку, однако у сторон на местах не должно складываться ложное впечатление, что они могут вечно прятаться за спиной международного сообщества.

Мы призываем региональные субъекты активно взаимодействовать со сторонами по вопросу об Абьее. Мы были бы очень признательны, если бы Генеральный секретарь в своих долкадах о деятельности Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза по Судану и Специального посланника предоставлял более подробную информацию.

Необходимо добиться ощутимого прогресса и определить конечные сроки. Мы призываем стороны возобновить регулярные заседания Объединенного надзорного комитета по Абьею и Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности, а также консультации по Абьею на уровне министров.

В заключение мы повторяем призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня и заявляем об исключительной важности урегулирования разногласий, с тем чтобы направить все усилия на сдерживание распространения COVID-19.

Приложение IX

Заявление заместителя Постоянного представителя Республики Индонезия при Организации Объединенных Наций г-на Мухсина Шихаба

Мы благодарим заместителя Генерального секретаря Лакруа и Специального посланника Онанга-Аньянгу за их важные сообщения.

Индонезия высоко оценивает позитивное взаимодействие между Суданом и Южным Суданом, а также осуществляющиеся в этих странах переходные процессы и надеется на их продолжение в Абьее. Вместе с тем нестабильная с точки зрения безопасности ситуация в Абьее по-прежнему вызывает обеспокоенность. Если ситуация не будет эффективно взята под контроль, то это может усугубить существующие социально-экономические и гуманитарные проблемы.

Это особенно опасно на фоне распространения пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19). Мы надеемся, что правительства обеих стран используют нынешнюю серьезную ситуацию для активизации миротворческой деятельности и для того, чтобы свести к минимуму последствия пандемии для населения Абьея и тех, кто проживает в зоне их ответственности. В этой связи я хотел бы подчеркнуть три ключевых вопроса.

Первое — укрепление потенциала Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА). Присутствие ЮНИСФА по-прежнему имеет исключительно большое значение для поддержания стабильности в Абьее. Таким образом, укрепление способности ЮНИСФА в полной мере выполнять свой мандат остается нашей первоочередной задачей. Процесс реорганизации ЮНИСФА должен быть направлен на обеспечение того, чтобы миссия могла эффективно реагировать на проблемы на местах и оказывать надлежащую кадровую и организационную поддержку для их решения. Особенно важно повысить готовность ЮНИСФА в условиях пандемии COVID-19.

Индонезия поддерживает рекомендацию Генерального секретаря о продлении мандата ЮНИСФА на шесть месяцев и рассчитывает на сотрудничество с другими членами Совета в вопросах продления мандата.

Второе — говоря о сотрудничестве между Суданом и Южным Суданом — обеим странам необходимо воспользоваться позитивной динамикой в их двусторонних отношениях для продвижения вперед в переговорах по Абьею. Мы присоединяемся к призыву Генерального секретаря, который обратился к обеим странам с просьбой оперативно урегулировать нерешенные вопросы, включая осуществление заключенного ими Соглашения от 20 июня 2011 года. Мирное урегулирование в Абьее является испытанием на прочность политических переходных процессов в Судане и Южном Судане. Для его реализации также необходимо дальнейшее эффективное взаимодействие стран региона, Африканского союза и Организации Объединенных Наций.

В-третьих, жизненно важно поощрять межобщинный диалог. Индонезия с озабоченностью отмечает недавние столкновения в Абьее, прежде всего в Коломе. Мы призываем к немедленному проведению совместного расследования с принятием мер по исправлению положения, призванных помочь двум общинам залечить раны прошлого.

Роль ЮНИСФА в активизации межобщинного диалога в Абьее через посредство Совместного комитета по вопросам мира в общинах заслуживает

высокой оценки. Позитивной инициативой также стала конференция традиционных лидеров в прошлом месяце. Новые подобные инициативы, наряду с мерами по укреплению верховенства права, имеют решающее значение для миростроительства.

Поэтому ЮНИСФА должны продолжать работу по наращиванию потенциала общинных комитетов защиты и оказывать поддержку традиционным механизмам правосудия. Исключительно важное значение имеет также дополнительное развертывание остающихся санкционированных полицейских Организации Объединенных Наций и ее сформированных полицейских подразделений.

В заключение следует отметить, что Индонезия полностью поддерживает усилия Судана и Южного Судана по достижению мирного урегулирования в Абьее в рамках продвижения этих стран к миру.

Приложение X

Заявление заместителя Постоянного представителя Нигера при Организации Объединенных Наций г-на Нианду Аужи

Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его всеобъемлющий доклад о ситуации в Абьее (S/2020/308).

В своем докладе от 16 апреля 2020 года Генеральный секретарь обращает внимание на необходимость того, чтобы Судан и Южный Судан конструктивно развивали свои двусторонние отношения, с тем чтобы добиться прогресса в урегулировании пограничного спора между ними по поводу Абьея. В этой связи Нигер приветствует политический прогресс, достигнутый в обеих странах, включая процесс миростроительства, осуществляемый в Судане, и формирование переходного правительства национального единства в Южном Судане. Эти события способствуют установлению мира в Абьее.

Благодарим Временные силы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА), с одной стороны, за усилия по предотвращению межобщинных конфликтов, в частности путем осуществления проектов с быстрой отдачей в поддержку местного населения, и, с другой стороны, за любезно предоставленную возможность организовать несколько раундов мирных конференций в Абьейском регионе — конференций, в которых приняли участие вожди общин нгок-динка и миссерия.

Наша страна решительно осуждает трагические события, произошедшие в Коломском районе 19 и 22 января, и призывает стороны провести совместное расследование этих событий и принять меры для привлечения виновных к ответственности. Это способствовало бы сближению двух воюющих общин.

Мы призываем стороны продолжать процесс демаркации границы, уделяя особое внимание двусторонним политическим консультациям, ведущим к созданию политической администрации. Мы также призываем их рассмотреть возможность проведения встреч как с Африканским союзом, так и с Межправительственной организацией по развитию в целях содействия процессу демаркации границы в рамках Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей и повышения эффективности этого процесса. Кроме того, мы поддерживаем назначение гражданского главы ЮНИСФА и призываем партнеров по Абьею сделать выбор в пользу компромиссного решения в процессе демаркации границы.

В заключение хочу сказать, что наша страна поддерживает продление мандата ЮНИСФА на шесть месяцев и высоко оценивает профилактические меры, принимаемые миссией в борьбе с коронавирусной болезнью (COVID-19). С учетом этой культуры высокой эффективности Нигер с удовлетворением отмечает, что в миссии был назначен координатор по COVID-19, который при поддержке рабочей группы не только обеспечивает защиту персонала, но и, прежде всего, гарантирует, чтобы деятельность миссии на благо народа Абьея не прекращалась.

Приложение XI

Заявление первого заместителя Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций г-на Дмитрия Полянского

Признательны заместителю Генерального секретаря Жан-Пьеру Лакруа и Специальному посланнику Парфе Онанга-Аньянге за выступления.

Несмотря на хрупкость ситуации в области безопасности в Абьее, отмечаем позитивный вклад миротворческих усилий в стабилизацию обстановки. Приветствуем деятельность Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА) по поддержанию конструктивных контактов с местными населением. Заслуживают поддержки принимаемые «голубыми касками» меры по предотвращению межобщинных конфликтов и налаживанию взаимодействия по вопросам охраны правопорядка и хозяйственной деятельности в районе общего рынка в Амьете. Состоявшееся 19 февраля заседание Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности и проведенная 16 марта конференция традиционных лидеров внесли вклад в продвижение столь необходимого диалога между сторонами.

Исходим из того, что Совместный механизм по наблюдению и контролю за границей (СМНКГ) является неотъемлемым элементом системы предотвращения инцидентов между сторонами. Его поддержка со стороны ЮНИСФА вносит существенный вклад в урегулирование ситуации вокруг Абьея.

Хотели бы отметить профессионализм и мужество эфиопских миротворцев, участвующих в одной из самых тяжелых миротворческих операций мира, в том числе с логистической точки зрения.

Для обеспечения устойчивого межсуданского урегулирования необходимы совместные усилия сторон. Международно-правовая основа для этого имеется — известные резолюции Совета Безопасности и Африканского союза, пакет двусторонних соглашений, заключенных между двумя странами в сентябре 2012 года в Аддис-Абебе. Рассчитываем на продолжение соответствующей работы с суданскими сторонами Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза.

Отмечаем устойчивую нормализацию в отношениях между Суданом и Южным Суданом. Участие Хартума совместно с Межправительственной организацией по развитию (ИГАД) в ревитализации Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан внесло значительный вклад в процесс урегулирования в этой стране. Выделяем также и посреднические усилия президента Салвы Киира по сопровождению переговоров между суданскими властями и вооруженными группировками. Накопленный позитивный потенциал в двусторонних отношениях необходимо использовать для разрешения абьейского вопроса.

Понимаем, что в сложившихся обстоятельствах существуют объективные факторы, не позволяющие Хартуму и Джубе ускорить урегулирование окончательного статуса Абьея. В таких условиях сохранение присутствия в регионе ЮНИСФА по-прежнему весьма актуально. В этой связи поддерживаем предложение Генерального секретаря о продлении мандата ЮНИСФА, включая поддержку СМНКГ, на полгода.

Приложение XII

Заявление заместителя Постоянного представителя Сент-Винсента и Гренадин при Организации Объединенных Наций г-жи Халимы Дешонг

Наша делегация благодарит заместителя Генерального секретаря Лакруа и Специального посланника Онанга-Аньянгу за их доклады о Временных силах Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА).

Сент-Винсент и Гренадины приветствуют позитивные политические события как в Судане, так и в Южном Судане. Мы по-прежнему надеемся, что эта динамика приведет к расширению сотрудничества и принятию двумя странами новых обязательств в отношении поиска справедливого политического решения вопроса об окончательном статусе Абьея.

Мы отмечаем прогресс и проблемы, отмеченные в недавнем докладе Генерального секретаря (S/2020/308). В частности, мы отмечаем неустойчивую ситуацию в области безопасности в Абьее, включая продолжающееся межобщинное насилие, о чем свидетельствуют нападения на Найнай-Колом 19 и 22 января. Мы осуждаем эти нападения и выражаем сожаление по поводу обострения напряженности в отношениях между общинами нгок-динка и миссерия. Мы приветствуем усилия ЮНИСФА по расследованию этих инцидентов с применением насилия и призываем власти приступить к совместному расследованию в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе заседания Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности 19 февраля в Джубе.

Мы также настоятельно призываем общины Абьея проявлять максимальную сдержанность и обращаемся к правительствам Судана и Южного Судана с призывом в полной мере сотрудничать с ЮНИСФА. Неустанные усилия ЮНИСФА по обеспечению мира и стабильности в регионе, в том числе по сохранению Абьея в качестве зоны, свободной от оружия, заслуживают высокой оценки. Мы воздаем должное сотрудникам ЮНИСФА в связи с тем, что они на регулярной основе поддерживают конструктивное взаимодействие с административными и традиционными лидерами, а также с совместным комитетом по вопросам мира в общинах. Мы также приветствуем прогресс, достигнутый в рамках Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности, и настоятельно призываем Объединенный надзорный комитет по Абьею проводить заседания на регулярной основе.

Трудности, с которыми сталкивается Абьей, не будут устранены до тех пор, пока не будут приняты эффективные меры для урегулирования межобщинных конфликтов. Поэтому мы настоятельно призываем стороны выполнить свои обязательства, предусмотренные в заключенном в 2011 году Соглашении между правительством Республики Судан и Народно-освободительным движением Судана о временных мерах по управлению районом Абьей и обеспечению его безопасности, и в подписанном в 2012 году Соглашении о сотрудничестве между Республикой Судан и Республикой Южный Судан.

Мы по-прежнему обеспокоены тяжелой гуманитарной ситуацией в Абьее, которая, как ожидается, еще больше ухудшится в результате пандемии коронавирусной инфекции. Кроме того, ужасные экологические условия в регионе, которые усугубляются негативными последствиями изменения климата, по-прежнему оказывают негативное воздействие на обстановку в

области безопасности, а также на экономический и социальный ландшафт. Ввиду этих огромных проблем мы подчеркиваем необходимость обеспечения беспрепятственного оказания гуманитарных услуг тем, кто нуждается в срочной помощи.

Наша делегация призывает к обеспечению участия женщин в процесс принятия решений в Абьее. Мы приветствуем работу ЮНИСФА в поддержку мандата, посвященного вопросам женщин и мира и безопасности. Мы также небольшой прогресс в том, что касается работы Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей и некоторый прогресс в достижении контрольных показателей, предусмотренных в резолюции 2497 (2019). Мы призываем все стороны соблюдать положения, изложенные в итоговых документах очередных сессий Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности, которые состоялись в Джубе 13 октября 2019 года и 19 февраля 2020 года.

ЮНИСФА остаются временными силами безопасности, и поэтому крайне важно урегулировать вопрос о статусе Абьея. Сент-Винсент и Гренадины солидарны с народом Абьея и подтверждают свою приверженность ЮНИСФА. Мы также благодарим Эфиопию за тот неоценимый вклад, который она вносит, направляя в страну своих миротворцев, и вновь заявляем о своей поддержке крайне важной роли, которую играет в качестве посредника Африканский союз.

Приложение XIII

Заявление Постоянного представителя Южной Африки при Организации Объединенных Наций г-на Джерри Матжилы

Г-н Председатель, я хотел бы от имени нашей делегации выразить Вам признательность за проведение сегодняшнего заседания. Кроме того, хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря Лакруа и Специального посланника Онанга-Аньянгу за их весьма содержательные сообщения. Позвольте мне высказать следующие важные наблюдения в отношении политических событий, а также статуса Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА).

Южная Африка приветствует позитивные политические события, которые недавно произошли как в Судане, так и в Южном Судане, в том числе освещенные в докладе Генерального секретаря за период с 16 октября 2019 года по 15 апреля 2020 года (S/2020/308). На фоне позитивных событий, которые произошли на сегодняшний день в Судане, мы подчеркиваем, что, как и раньше, существует необходимость сохранения единства внутри правящей коалиции Судана.

Мы продолжаем призывать обе страны использовать начавшееся сближение в отношениях между ними для окончательного урегулирования нерешенных вопросов, касающихся района Абьей. Напряженность, о которой сообщалось ранее в этом году, свидетельствует о нестабильности в регионе и вероятности того, что прогресс, достигнутый в деле обеспечения стабильности в районе, может быть утрачен.

Южная Африка призывает Судан и Южный Судан продолжать всеохватный политический диалог в целях реализации их соглашений по пограничным вопросам и достижения ранее установленных Советом Безопасности контрольных показателей.

Что касается событий, связанных с ЮНИСФА, то Южная Африка высоко оценивает и приветствует те важные функции по стабилизации ситуации, которые ЮНИСФА и Совместный механизм по наблюдению и контролю за границей (СМНКГ) по-прежнему выполняют на границе между Суданом и Южным Суданом. Южная Африка приветствует прогресс, достигнутый СМНКГ в достижении контрольных показателей, предусмотренных в резолюции 2497 (2019).

Кроме того, Южная Африка приветствует и поддерживает продолжение работы Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности и Объединенного надзорного комитета по Абьею. Мы принимаем к сведению упоминание Генерального секретаря о том, что ввиду пандемии коронавирусной инфекции их работа может в обозримом будущем принять новые формы.

Нашей делегации внушают надежду встречи, состоявшиеся при содействии ЮНИСФА между представителями общин нгок-динка и миссерия 16 марта и 9 апреля для обсуждения вопроса о прекращении межобщинной напряженности. Приветствуем то, что они вновь подтвердили приверженность обеспечению мира и безопасности в Абьее. Мы надеемся, что дальнейшее взаимодействие между двумя сторонами приведет к достижению договоренности по урегулированию нерешенных вопросов.

Наконец, Южная Африка приветствует прогресс, достигнутый ЮНИСФА в продвижении повестки дня по вопросам женщин и мира и

безопасности в районе Абьея путем поощрения участия женщин на всех уровнях принятия решений, в том числе в процессах предотвращения и урегулирования конфликтов. Мы также благодарим Эфиопию за постоянные усилия по содействию ослаблению напряженности в Абьее.

Приложение XIV

Заявление заместителя Постоянного представителя Туниса при Организации Объединенных Наций г-на Тарека Ладаба

Я хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря по миротворческим операциям г-на Жан-Пьера Лакруа и Специального посланника Генерального секретаря по Африканскому Рогу г-на Парфе Онанга-Аньянгу за их сообщения. Мы приветствуем постоянных представителей Судана и Эфиопии, которые принимают участие в сегодняшнем заседании.

Выражаем признательность Временным силам Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА) за выполнение обязанностей по обеспечению стабилизации в этом районе и вдоль границы между Суданом и Южным Суданом, в том числе за их поддержку Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей (СМНКГ). Мы хотели бы также воздать должное Эфиопии и ее миротворцам за их самоотверженную службу в составе Сил.

Текущие политические преобразования в Судане и Южном Судане свидетельствуют о том, что за последние несколько месяцев произошли поворотные события, которые вселили надежду на перемены к лучшему и достижение всеобъемлющего мира. Правительства Судана и Южного Судана активно взаимодействуют друг с другом: лидеры стран наносят друг другу визиты, страны оказывают друг другу взаимную поддержку в проведении национальных мирных процессов. Мы считаем важным, чтобы Судан и Южный Судан, а также Совет Безопасности воспользовались этими позитивными событиями и добились установления справедливого и устойчивого мира в обеих странах, в том числе и в районе Абьей.

Мы призываем правительства обеих стран содействовать сближению и укреплению взаимного доверия в целях достижения надежного урегулирования вопроса о статусе района Абьей. Кроме того, мы также настоятельно призываем их активизировать сотрудничество, в том числе с Имплементационной группой высокого уровня Африканского союза, в целях урегулирования нерешенных вопросов, как это предусмотрено в соглашении 2012 года о сотрудничестве между Республикой Судан и Республикой Южный Судан.

Тунис отмечает общий прогресс в осуществлении мандата ЮНИСФА в Абьее и вдоль границы, о котором говорится в докладе Генерального секретаря (S/2020/308). Мы высоко оцениваем, в частности, постоянное взаимодействие миссии с должностными лицами в Хартуме и Джубе, а также на местном уровне в Абьее.

Впрочем, несмотря на обнадеживающие политические тенденции, к сожалению, сохраняются проблемы, связанные с предотвратимым межобщинным насилием, угрозой со стороны вооруженных групп и широким распространением оружия в районе Абьей.

Мы обеспокоены эскалацией нападений, совершаемых через границы проживания общин, — последним из которых стало нападение 13 апреля на деревню Мабок в южной части Абьея. Мы заявляем о поддержке усилий ЮНИСФА по продвижению вперед местных мирных процессов в целях решения проблем сезонной миграции и содействия межобщинному примирению. Мы также высоко оцениваем усилия ЮНИСФА по расширению участия женщин в работе местных комитетов мира, предпринимаемые для повышения вероятности установления надежного мира.

Распространение пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) заставило многие пострадавшие от нее страны мира изменить приоритеты. Мы вновь поддерживаем призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня и призываем стороны проявлять сдержанность в районе Абьей, с тем чтобы Судан и Южный Судан могли сосредоточиться на выполнении своих сложных задач государственного строительства.

Что касается дальнейшего направления деятельности Организации Объединенных Наций в Абьее, то мы хотели бы поддержать рекомендацию Генерального секретаря, содержащуюся в его докладе, о продлении мандата ЮНИСФА и о поддержке СМНКГ на дополнительный шестимесячный период, что остается жизненно важным для стабилизации положения в районе Абьей и вдоль границы.

Мы считаем, что мандат ЮНИСФА необходимо скорректировать и увязать с контекстом, с тем чтобы он соответствовал приоритетам и темпам действий сторон в целях укрепления мира, безопасности и развития и эффективного противодействия пандемии COVID-19.

Мы готовы конструктивно участвовать в предстоящих переговорах по дальнейшим условиям такого продления.

Приложение XV

Заявление политического координатора Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций г-на Дэвида Клея

Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, и обоих наших докладчиков, выступивших сегодня утром.

Прежде всего я хотел бы заявить о поддержке Соединенным Королевством народов и правительств Судана и Южного Судана в их усилиях по борьбе с коронавирусной болезнью (COVID-19).

Как Совет обсуждал в пятницу в связи с Суданом, пагубные последствия пандемии лишь усугубят и без того значительные гуманитарные и социально-экономические проблемы, с которыми сталкиваются обе страны. Мы приветствуем быстрые отклики правительств Судана и Южного Судана на COVID-19 и их усилия по смягчению последствий эпидемии. На сегодняшний день Соединенное Королевство выделило около 6 млн долл. США на усилия Организации Объединенных Наций по обеспечению готовности и реагированию в связи с COVID-19 в Судане и более 4 млн долл. США — на усилия Организации в Южном Судане.

Мы знаем, что пандемия COVID-19 также наносит ущерб миротворческим миссиям и мужественному персоналу, который служит в них по всему миру. В этой связи мы вновь воздаем должное правительству Эфиопии за его неизменный вклад в деятельность Временных сил по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА). Эпидемия COVID-19 привлекает внимание к важности обеспечения оперативной медицинской эвакуации персонала Организации Объединенных Наций и поддержания цепочки поставок. Это особенно касается ЮНИСФА, учитывая их удаленность.

Мы признаем, что меры реагирования на COVID-19 в течение некоторого времени будут доминировать в повестках дня правительств в Хартуме и Джубе, как это происходит в странах всего мира. Однако мы продолжаем настоятельно призывать оба правительства не упускать из виду свои соответствующие мирные процессы или важность поиска окончательного урегулирования вопроса о статусе Абьея.

Мы приветствуем прогресс в осуществлении Соглашения от 20 июня 2011 года, достигнутый в Южном Судане в связи с формированием обновленного переходного правительства национального единства, а также в Судане, где гражданское правительство продолжает осуществлять Конституционную декларацию.

В Абьее мы приветствуем усилия ЮНИСФА по проведению целого ряда мероприятий, включая взаимодействие с правительствами Судана и Южного Судана, осуществление проектов с быстрой отдачей, посредничество в проведении диалогов с местными общинами, повышение информированности по гендерным вопросам и устранение взрывоопасных предметов.

Однако, несмотря на эти усилия, мы по-прежнему весьма обеспокоены неустойчивой ситуацией в области безопасности в Абьее. Особую озабоченность вызывает все большее количество случаев межобщинного насилия и нападений на персонал миссии. Недавние ситуации обострения напряженности, рост преступности и присутствие вооруженных элементов в районах ответственности ЮНИСФА привели к перемещению гражданского населения и привлекли внимание к сохраняющемуся отсутствию правопорядка

в Абьее. Все это подчеркивает необходимость достижения прогресса на пути к окончательному урегулированию. Вызывает глубокое сожаление, что этот прогресс до сих пор недостаточен.

Что касается самой миссии, то Соединенное Королевство поддерживает рекомендацию Генерального секретаря о продлении мандата ЮНИСФА еще на шесть месяцев. Миссия продолжает играть жизненно важную роль не только в обеспечении стабильности, но и в содействии работе по урегулированию ситуации в Абьее. Совет уже давно подчеркивает необходимость укрепления гражданского и полицейского компонентов миссии, с тем чтобы они могли вносить свой вклад в эти усилия. Мы приветствуем поступившую от заместителя Генерального секретаря Лакруа обновленную информацию о развертывании в ЮНИСФА сотрудников полиции и, как и другие члены Совета, надеемся, что вскоре будет достигнут дальнейший прогресс. Мы разочарованы задержкой с выдачей виз сотрудникам полиции и настоятельно призываем правительство Судана ускорить этот процесс.

Вместе с тем Совету следует обеспечить, чтобы ЮНИСФА оставались адекватно обеспеченными ресурсами для осуществления своей предусмотренной мандатом деятельности. Мы рассчитываем на сотрудничество с членами Совета в целях обеспечения того, чтобы миссия по-прежнему была в состоянии поддерживать стабильность Абьея и содействовать достижению окончательного урегулирования его статуса.

Наконец, что касается соответствующих двух районов, то мы приветствуем приверженность правительства Судана и ряда вооруженных движений участию в мирных переговорах, направленных на достижение всеобъемлющего мира на всей территории Судана. И в этом отношении мы продолжаем настоятельно призывать все стороны к конструктивному, незамедлительному и безоговорочному участию в этих переговорах, с тем чтобы добиться мирного и скорейшего урегулирования конфликтов, в том числе в этих двух районах. Вместе с тем мы также продолжаем настоятельно призывать все стороны соблюдать международное гуманитарное право и разрешить гуманитарным организациям беспрепятственно доставлять помощь тем, кто в ней больше всего нуждается.

Приложение XVI

Заявление исполняющей обязанности заместителя Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций г-жи Черит Норман-Шале

Я благодарю заместителя Генерального секретаря Лакруа и Специального посланника Онанга-Аньянгу за их выступления и за их совместный визит в Абьей в феврале.

Мы высоко оцениваем деятельность Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА) в этот трудный период пандемии коронавирусной болезни (COVID-19), в том числе жизненно важную поддержку оказываемую ими местным комитетам по вопросам мира и защиты, как об этом говорится в докладе Генерального секретаря от 16 апреля (S/2020/308).

Соединенные Штаты признают руководящую роль Эфиопии и приветствуют присутствующего здесь сегодня посла и его поддержку ЮНИСФА, а также некоторые позитивные шаги, предпринятые Суданом и Южным Суданом для решения проблемы отсутствия безопасности в Абьее, такие как совместное наблюдение за ситуацией в области безопасности. Мы также приветствуем присутствующего здесь сегодня посла в Судане.

Однако, несмотря на эти шаги, Соединенные Штаты обеспокоены недавними актами насилия в Абьее, о которых было сказано выше. В январе в результате нападений в районе Колом погибло более 30 гражданских лиц. В середине апреля было совершено вооруженное нападение на деревню Мабок. Это насилие, сильнее всего от которого страдают женщины и дети, недопустимо.

Однако наиболее тревожным, возможно, является то, что это свидетельствует об отсутствии политического прогресса в урегулировании Суданом и Южным Суданом нерешенных пограничных вопросов. Население Абьея и население, проживающее вдоль границы между Суданом и Южным Суданом, заслуживают лучшего. Это насилие должно послужить сигналом к действиям для Судана и Южного Судана. Их руководители должны воспользоваться улучшением отношений и договориться об осуществлении договоренностей по вопросам безопасности и управления в Абьее.

Совет неоднократно поручал изменить конфигурацию ЮНИСФА с учетом нынешней динамики в области безопасности. Сегодня мы призываем стороны устранить препятствия, мешающие ЮНИСФА выполнять свой мандат.

Что касается дальнейших действий, то Соединенные Штаты призывают старших должностных лиц Организации Объединенных Наций удвоить свои усилия совместно со сторонами и с Африканским союзом, с тем чтобы позволить ЮНИСФА полностью выполнять свой мандат. Кроме того, мы настоятельно призываем их добиваться прогресса в создании совместных механизмов безопасности и административных механизмов. Участие женщин в этих дискуссиях абсолютно необходимо.

Соединенные Штаты по-прежнему привержены обеспечению мира и безопасности в Абьее и во всем регионе, особенно в это трудное время.

Приложение XVII

Заявление Постоянного представителя Вьетнама при Организации Объединенных Наций г-на Данг Динь Куи

Прежде всего позвольте мне поблагодарить заместителя Генерального секретаря Жан-Пьера Лакруа и Специального посланника Парфе Онанга-Аньянгу за их содержательные доклады. Вьетнам хотел бы воздать должное Временным силам Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА) и Специальному посланнику и заявить о нашей поддержке их работы. Я приветствую также принимающих участие в сегодняшнем заседании постоянных представителей Судана и Эфиопии.

Вьетнам внимательно следит за ситуацией в Судане и Южном Судане и решительно приветствует прогресс, достигнутый в последнее время в политической области и в области безопасности в обеих странах, а также в отношениях между ними. Мы считаем, что эти достижения могут создать важную динамику для того, чтобы обе стороны принимали активное участие в решении вопроса об Абьее. Мы рады тому, что, согласно последнему докладу по этой теме (S/2020/308), Абьей стал более стабильным и безопасным. Однако ситуация в области безопасности в Абьее остается нестабильной из-за роста межобщинного насилия, преступности и присутствия вооруженных элементов. Мы также обеспокоены угрозой коронавирусной инфекции (COVID-19) в Абьее, так как Судан, Южный Судан и многие страны региона сообщают о подтвержденных случаях заболевания. Я хотел бы подчеркнуть следующие пять пунктов.

Во-первых, мы подчеркиваем важность своевременного и надлежащего решения вопроса об Абьее, что, по нашему мнению, имеет огромное значение для мира, безопасности и стабильности Судана, Южного Судана и региона. В этой связи мы призываем Судан и Южный Судан в кратчайшие сроки решить этот вопрос мирными средствами в соответствии с нормами международного права, Уставом Организации Объединенных Наций и Соглашением между правительством Судана и Народно-освободительным движением Судана о временных мерах по управлению районом Абьей и обеспечению его безопасности от 20 июня 2011 года. В то же время Совет Безопасности должен и впредь в полной мере учитывать мнения обеих сторон по этому вопросу.

Вьетнам горячо приветствует усилия ЮНИСФА, направленные на поощрение сотрудничества и диалога между Суданом и Южным Суданом. Мы признаем решительную поддержку ЮНИСФА Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей и отмечаем прогресс в достижении контрольных показателей, установленных в резолюции 2497 (2019). Мы также осознаем проблемы, которые возникают в ходе реализации этого процесса в результате пандемии COVID-19, и призываем ЮНИСФА продолжать оказывать поддержку обеим странам в проведении диалога с помощью дистанционных средств.

Во-вторых, хотя окончательное решение вопроса об Абьее еще не достигнуто, с учетом усугубляющихся последствий изменения климата и распространения пандемии COVID-19 важно обеспечить безопасность и наличие устойчивых источников средств к существованию для населения этого района. Присутствие ЮНИСФА играет важнейшую роль в поддержании стабильности в Абьее. Вьетнам призывает правительства как Судана, так и Южного Судана продолжать оказывать поддержку ЮНИСФА в выполнении ими своего мандата, а также поддержать назначение гражданского заместителя главы миссии и создание полицейской службы Абьея в соответствии

с рекомендацией Генерального секретаря. Следует также укреплять сотрудничество между правительствами этих стран и ЮНИСФА в борьбе с COVID-19.

В-третьих, мы подчеркиваем роль региональных и субрегиональных организаций, а именно Африканского союза (АС) и Межправительственной организации по развитию (ИГАД), в поддержке урегулирования вопроса об Абьее. Мы также высоко оцениваем роль соседних стран, особенно Эфиопии, которые вносят жизненно важный вклад в ЮНИСФА. Дальнейшее сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными субъектами обеспечит синергию, которая поможет Судану и Южному Судану урегулировать их нерешенные вопросы.

В-четвертых, что касается мандата миссии, то Вьетнам поддерживает его продление, как это рекомендовано Генеральным секретарем в его докладе. Мы надеемся на сотрудничество с членами Совета в деле продления мандата ЮНИСФА в предстоящие недели. Мы считаем важным также учитывать мнения правительств Судана и Южного Судана, АС, ИГАД и стран, предоставляющих войска, по этому вопросу. В-пятых, мы хотели бы также отметить важную роль женщин в работе ЮНИСФА, что, по нашему мнению, является ярким примером участия женщин в миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций. Нынешнее соотношение численности женщин и мужчин в ЮНИСФА составляет 10,9 процента, что значительно выше среднего показателя представленности по всем миссиям. Это является прочной основой для дальнейшей активизации деятельности ЮНИСФА по содействию гендерному равенству, а также расширению прав и возможностей женщин на местах, что уже весьма похвально.

Приложение XVIII

Заявление Постоянного представителя Судана при Организации Объединенных Наций г-на Омера Мохамеда Ахмеда Сиддига

Прежде всего позвольте мне поблагодарить заместителя Генерального секретаря по миротворческим операциям г-на Жан-Пьера Лакруа за его сообщение. Принимая к сведению доклад Генерального секретаря (S/2020/308) о прогрессе в осуществлении мандата Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА), я хотел бы подчеркнуть следующие моменты.

Мы воздаем должное руководству и персоналу ЮНИСФА за их усилия, направленные на сохранение мира и стабильности в Абьее. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы еще раз заверить Совет Безопасности в том, что наше правительство поддерживает эту миссию, с тем чтобы она могла эффективно и результативно выполнять свой мандат и функции.

Судан подтверждает свою приверженность всем подписанным с Республикой Южный Судан соглашениям и их положениям, главным из которых являются Соглашение между правительством Судана и Народно-освободительным движением Судана о временных мерах по управлению районом Абьей и обеспечению его безопасности, которое было подписано 20 июня 2011 года, и Соглашение о сотрудничестве между Суданом и Южным Суданом от 27 сентября 2012 года. Следует отметить, что Соглашение от 20 июня 2011 года остается главной основой для переговоров об окончательном статусе Абьея.

После встречи президента Южного Судана с заместителем Председателя Суверенного совета Судана, которая состоялась в январе, обе страны договорились создать совместный механизм по защите гражданского населения в Абьее. Несколько недель спустя Совместный механизм по политическим вопросам и вопросам безопасности, в состав которого входят высокопоставленные представители двух стран, встретился в Джубе и заслушал сообщение Командующего Силами ЮНИСФА. Совместный механизм согласовал комплекс мер, направленных на предотвращение какого-либо рецидива или эскалации отношений между общинами. Механизм также согласился передать на рассмотрение руководства двух стран следующие вопросы: увеличение численности объединенных полицейских сил, назначение гражданского заместителя главы миссии и использование и эксплуатация взлетно-посадочной полосы в Атони. Предполагалось, что Совместный механизм проведет последующее совещание в Хартуме 13 апреля 2020 года, однако оно было отложено из-за вспышки коронавирусной инфекции.

В заключение хочу сказать, что новый политический порядок в Судане предоставляет возможности для кардинального улучшения отношений между нашей страной и братским Южным Суданом. Опираясь на такую смену парадигмы в отношениях и на конструктивные итоги совещания Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности, эти две соседние страны смогут предотвратить эскалацию напряженности или насилия, урегулировать любые межобщинные столкновения и достичь прочного и взаимоприемлемого решения вопроса об окончательном статусе Абьея в соответствии с согласованными условиями.

Приложение XIX

Заявление Постоянного представителя Эфиопии при Организации Объединенных Наций г-на Тайе Атске Селассие Амде

Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас с успешным председательством Доминиканской Республики в Совете Безопасности, чему не помешали даже трудности, вызванные пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19). Мы благодарим заместителя Генерального секретаря Жан-Пьера Лакруа и Специального посланника Парфе Онанга-Аньянгу за их всеобъемлющие выступления. С удовлетворением отмечаем также участие в сегодняшнем заседании близкого нам Постоянного представителя Судана.

После принятия резолюции 2497 (2019) правительство нашей страны продолжало выполнять свои обязательства в отношении развертывания и выполнения мандата Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА). Всех нас обнадеживает новый политический климат, сложившийся в Судане и Южном Судане. Эфиопия выражает глубокую признательность правительствам обеих стран за их неизменную поддержку руководства ЮНИСФА и сил по поддержанию мира.

В прошлом году миссия столкнулась с серьезными трудностями, особенно после двух печальных случаев крушения вертолетов в 2019 году и последующей приостановки операций с их использованием Секретариатом Организации Объединенных Наций, что существенно ограничило возможности миссии в плане проведения воздушных операций. Как мы все понимаем, несмотря на то что ЮНИСФА входят в число миротворческих миссий, действующих в наиболее удаленных районах, они продолжают полагаться исключительно на гражданские вертолеты. Поэтому я хочу обратить внимание Совета на то, что наши контингенты часто подвергаются опасности и испытывают крайний дефицит ресурсов в рамках выполнения задач на огромной территории, в том числе в контексте работы Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей.

Пересмотр концепции операций в сухой сезон и расширение масштабов пешего и мобильного патрулирования не позволяет само по себе предотвратить угрозы и обезопасить каждый сантиметр Района. Кроме того, мы крайне обеспокоены тем, что в зоне, свободной от оружия, по-прежнему находятся вооруженные группы и лица. На безопасности продолжает негативно сказываться неспособность остановить убийства, угон скота и межобщинные столкновения. Неуважение и несоблюдение по сути своей положений о зоне, свободной от оружия, становится опасным, особенно в ходе нестабильного сезона миграции.

Нас обнадеживает политическая воля и поддержка руководства обеих стран. Объединенный надзорный комитет по Абьею, совместные группы военных наблюдателей и совместный комитет по вопросам мира в общинах также демонстрируют прогресс в выполнении своих соответствующих задач. Вместе с тем необходимо сделать еще больше для обеспечения успеха ЮНИСФА и поддержания их способности выполнять свои непростые обязанности. В этой связи в целях обеспечения более оперативного урегулирования вопроса об окончательном статусе Абьея необходимы более конкретные действия со стороны правительств Судана и Южного Судана, а также Организации Объединенных Наций и Африканского союза.

Спустя месяц после утверждения своего нынешнего мандата ЮНИСФА сталкиваются с угрозами для безопасности собственных военнослужащих в условиях, когда последние подвергаются активным нападениям, в том числе со стороны хорошо вооруженных групп. Проблема усугубляется еще большей нестабильностью в районе Абьея, — в частности, как отмечается в докладе Генерального секретаря (S/2020/308), в результате печальных инцидентов 19 и 22 января погибли 36 человек. После инцидента в Коломе правительство нашей страны призвало ЮНИСФА активно проводить более широкие обсуждения и взаимодействовать с общинами динка и миссерия в целях сдерживания эскалации насилия.

В конце этого месяца на военнослужащих ЮНИСФА были организованы засады и вооруженные нападения в Найнае и Алале, в ходе которых погибли двое нападавших. Войска соблюдали правила применения вооруженной силы и действовали в порядке самообороны. И вновь, 24 апреля, трое вооруженных мужчин из племени миссерия на трехколесном велосипеде открыли огонь по оперативной базе группы ЮНИСФА в Алале. В ответ на эти инциденты, которые, похоже, были связаны между собой, ЮНИСФА активизировали наземное патрулирование, включая операции по поиску и конфискации в районах мостов Колома и Юра. Крайнюю обеспокоенность вызывает тот факт, что по сей день миссия изъяла 27 штурмовых винтовок, 48 магазинов, 1220 патронов и семь комплектов военного снаряжения, не говоря уже об изъятых с 28 ноября 2019 года аналогичных по масштабам партиях.

Войска ЮНИСФА остаются в состоянии повышенной боевой готовности в ожидании дополнительных нападений. Предусмотренная мандатом защита района Абьея от агрессивных вооруженных нападений и различного рода преступлений становится сложной задачей, требующей организованных ответных мер со стороны миссии, принимающих стран и Организации Объединенных Наций.

Эфиопия признает важность строгого соблюдения международного гуманитарного права всеми сторонами. Мы поддерживаем роль механизма наблюдения и отчетности в отслеживании серьезных нарушений в отношении женщин и детей в контексте мандата ЮНИСФА и заверяем его в нашей всесторонней поддержке. Точно так же власти, включая Объединенный надзорный комитет по Абьею, должны активизировать свою работу с общинами в Абьее и содействовать ЮНИСФА в обеспечении того, чтобы район Абьея оставался зоной, свободной от оружия, как того требует Совет Безопасности.

С учетом вышеизложенного я хотел бы остановиться на следующих четырех важнейших мерах, которые имеют ключевое значение для выполнения мандата миссии.

Во-первых, организуемые при содействии ЮНИСФА встречи между лидерами нгок-динка и миссерия в Диффре должны дополняться усилиями по содействию продолжению обсуждений в целях достижения договоренности об окончательном статусе Абьея и урегулирования проблемы остановившегося перемещения пастухов на юг. Это поможет ослабить нынешний высокий уровень напряженности.

Во-вторых, уменьшение численности войск в пользу запланированного развертывания трех сформированных полицейских подразделений оказывает влияние на возможности ЮНИСФА. Силы миссии уже на пределе, особенно на фоне роста преступности. В этой связи мы хотели бы подчеркнуть необходимость приостановить вывод дополнительных 295 военнослужащих, запланированный на 15 мая, до тех пор пока не будут сняты

ограничения, обусловленные пандемией COVID-19, и пока сформированные полицейские подразделения, которые планируется направить на замену этим военнослужащим, не окажутся на местах, чтобы они могли взять на себя функции обеспечения безопасности. Мы ожидаем, что ЮНИСФА будут обеспечены достаточными ресурсами, в том числе средствами для принятия превентивных мер и мер по обеспечению готовности в связи с COVID-19, а также крайне необходимыми средствами для реализации проектов с быстрой отдачей. В этой связи облегчение ситуации с задержкой средств остается не только делом принципа, но и моральным долгом.

В-третьих, мы рассчитываем на то, что со всеми соответствующими властями будут постоянно проводиться консультации в отношении решения Совета о назначении гражданского заместителя главы миссии и начала эксплуатации взлетно-посадочной полосы Энтони, которая имеет очень большое значение для расширения возможностей ЮНИСФА в плане медицинской эвакуации, особенно в это трудное время глобальной пандемии.

В-четвертых, важно провести совместные расследования трагических событий в районе Колома и ряда других уголовных дел с целью привлечения виновных к ответственности. Это не только поможет принять меры по исправлению положения, но и будет способствовать принятию мер по укреплению доверия между двумя общинами и обеспечению долгосрочной взаимозависимости и налаживанию братских связей.

В заключение я хотел бы подтвердить твердую приверженность правительства Эфиопии задаче обеспечения успешного выполнения мандата ЮНИСФА. В этой связи мы будем и впредь укреплять нашу тесную координацию с правительствами Судана и Южного Судана, а также с Организацией Объединенных Наций.